

OINARRIAK ETA PARTE HARTZE DEIALDIA

ERASMUS +

Donostia eta Bergen hirien arteko alde biko
elkartrukea 2018

1.- AURREKARIAK

Donostiako biztanleria 186.377 pertsonen osatzen dugu, eta horietatik 18.933 atzerritarrek dira, hau da guztiaren % 10,16a. Donostiarrek, kanpoko immigrazioaren aurrean jokabide anibalentea erakusten dugu: alde batetik, jarrera irekiak eta tolerantzia daude eta bestalde jarrera sinesgogoragoak aurki daitezke.

Hau guztia kontuan izanda, gazteekin elkarbizitza eta aniztasunaren balioak lantzea garrantzitsua deritzogu, jokabide arrazista eta xenofoboak ekiditzearen.

2.- XEDEA

Elkartruke honen helburu nagusia, gazteei tresna eta ezagutza eskaintzea da, aniztasunaren kulturarteko kudeaketa landu ahal izateko. Dinamika aktibo eta parte hartzaileen bidez, aurreiritziak, estereotipoak eta zurrumurru faltsuak desagitea da helburua.

3.- JAKINGARRIAK

Egunak: Bi aldeko topaketa da, beraz bi topaketa daude:

- Lehenengo topaketa: Irailaren 3tik 9ra, Bergen hirian (Norvegia).

- Bigarren topaketa: irailaren 29tik urriaren 6ra, Donostian.

Parte hartuko duten herrialdeak: Bergen (Norvegia) hiriko 18-25 urte bitarteko 10 gazte eta Donostiako 18-25 urte bitarteko 10 gazte.

Nori zuzendua: 18-25 urte bitarteko gazteak, elkartrukearen gaiarekin interes eta sentsibilitate berezia dutenak.

BASES Y CONVOCATORIA DE PARTICIPACIÓN

ERASMUS + Intercambio bilateral entre
Donostia-Bergen 2018

1.- ANTECEDENTES

La población de San Sebastián es de 186.377 personas, de las cuales 18.933 son de origen extranjero, es decir, un 10,16% del total.

La población donostiarra, presenta una actitud ambivalente ante la inmigración extranjera: conviven rasgos abiertos y tolerantes con otros que denotan posturas más reacias.

Por ello creemos que los y las jóvenes representan un grupo destinatario importante con el cual trabajar los valores de la convivencia y la diversidad como riqueza, con el objetivo de prevenir actitudes racistas y xenófobas.

2.- OBJETO

El objetivo principal de este intercambio es ofrecer a los y las participantes herramientas y conocimientos para poder hacer una gestión intercultural de la diversidad. A través de dinámicas activas y participativas se quieren desmontar prejuicios, estereotipos y falsos rumores.

3.- DATOS DE INTERÉS

Fechas: Se trata de un encuentro bilateral, de manera que hay dos encuentros:

- Primer encuentro: 3-9 Septiembre de 2018, en Bergen (Noruega).

- Segundo encuentro: 29 de septiembre al 6 de Octubre de 2018, en Donostia.

Ciudades participantes: 10 jóvenes de Bergen (Noruega) de entre 18 y 25 años. Y 10 jóvenes de Donostia de entre 18 y 25 años.

Personas destinatarias: jóvenes entre 18 y 25 años, que tengan un interés y sensibilidad especial por la temática del intercambio.



Arau honen salbuespenak egiaztatu egin beharko dira eta kasu bakoitza balioztatuko da, antolakuntzaren esku egongo delarik azken erabakia.

Gaiak: zurrumurruen aurkako estrategia eta kulturen arteko eta zurrumurrurik gabeko elkarbizitzarako gakoak landuko dira.

Topaketaren helburu orokorrak:

- Gizarte inklusibo bat sustatzea.
- Gazteen artean aniztasunari errespetua eta solidaritate bezalako baloreak sustatu.
- Aurreiritzi eta estereotipoetan oinarritutako jokabide eta diskurtso diskriminatzaileak ekidin.

Jarduera nagusiak:

Bergen: Lantegiak, bertako elkarteekin topaketa, aisialdiko ekintzak, bisita turistikoak etab.

Donostia: Bideo tailerra (grabaketa eta edizioa), aisialdiko ekintzak eta kultur ekimenak, bisita turistikoak, bertako elkarteekin elkarlana etab.

Egonaldia:

Bergen: Bergen YMCA Hostel
Donostia: Uliako aterpetxea

Lan hizkuntza: ingelesa.

Eskainitako plaza kopurua: 10

Onartutako lagun kopurua eskainitako plazarena baino handiagoa bada, zozketa publiko bitartez egingo da hautaketa. Hautatuak suertatu ez direnekin itxaron zerrenda bat osatuko da.

Gazteekin batera bi arduradun edo koordinatzaile joango dira.

4.- PARTE HARTZEKO ETA AUKERATUA IZATEKO BETEKIZUNAK:

- Elkartrukeak irauten duen bitartean 18-25 bitarteko adina izan behar dute.
- 1992ko irailaren 10etik 2000ko irailaren 3ra bitartean jaiotakoak (biak barne).

Las excepciones a esta regla deberán ser justificadas y se valorarán en cada caso, quedando en manos de la organización la última decisión.

Temática: Se trabajarán la estrategia Antirumores y las claves de una convivencia intercultural y libre de rumores.

Objetivos Generales del encuentro:

- Promover una sociedad inclusiva .
- Promover valores de respeto a la diversidad y de solidaridad entre la juventud.
- Prevenir actitudes y discursos discriminatorios basados en prejuicios y estereotipos.

Actividades principales:

Bergen: Talleres, encuentro con entidades locales, actividades de ocio, visitas turísticas etc.

Donostia: Taller de vídeo (grabación y edición), actividades de ocio y culturales, visitas turísticas, trabajo con asociaciones y entidades locales.

Alojamiento:

Estancia Bergen: Bergen YMCA Hostel
Estancia en Donostia: Albergue Ulia.

Idioma del intercambio: inglés.

Número de plazas ofertadas: 10

En caso de que la lista de personas admitidas supere el número de plazas ofertadas, la selección se realizará a través de un sorteo público. Se creará una lista de espera con los chicos y chicas que no hayan sido seleccionados/as.

Los y las jóvenes irán acompañados de dos responsables, coordinadores/as.

4.- REQUISITOS PARA PARTICIPAR Y SER SELECCIONADO/A:

- Tener entre 18 y 25 años mientras dure el intercambio.
- Personas nacidas entre el 10 de septiembre de 1992 y el 3 de septiembre de 2000 (ambos incluidos).



- Ingelesez jakitea (First edo Hizkuntza Eskola Ofizialeko B2 maila). Ikasketa agiri ofizialen bidez egiaztatu ezin dutenei ahozko azterketatxo bat egingo zaie.
- Elkartruketa hasten denetik amaitu arte parte hartzeko konpromisoa hartzea.
- Lehentasuna izango dute Donostian erroldatuta dauden gazteek.

5.- AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK

Aukeratutako parte hartzaileek honakoak aurkeztu beharko dituzte:

NAN indarrean.

Europako Osasun Txartela.

Gazte Txartela.

Ordainagiria: Ondorengo prezioen arabera 2018ko elkartruketarako jarritako prezio publikoari dagokion diru sarrera egitea. Hona hemen eguneko prezioak: Orokorra: 18,88 € / Familia ugariak: 14,16 € / Gizarte laguntzen hartzaileak: 5,66 €.

6.- HAUTATUTAKO GAZTEEK BETE BEHARREKOAK

- Donostia Gazteriak trukearen aurretik eta ondoren antolatzen dituen jarduera eta bileretan parte hartzea.
- Bi topaketetan parte hartu.(Bergen eta Donostia).

7.- IZEN EMATEAK

1.- Internet bitartez:
www.donostia.eus/Elkartrukerak

2.- Donostia Gazteriako Bulegoan (Mari kalea, 1-1., Goikoa Jauregian).

Ordutegia: astelehenetik ostiralera, 9:00-14:00.

Ezarritako epeak, honakoak dira:

Izen emate epea: 2018ko ekainaren 29tik uztailaren 12ra.

Zozketa eguna: 2018ko uztailaren 13an.

- Conocimiento de inglés (Nivel First o B2 Escuela Oficial de Idiomas). A quienes no puedan acreditar el nivel a través de la titulación oficial, se les efectuará una prueba.
- Adquirir el compromiso de participar desde el principio de la actividad hasta el final del intercambio.
- Tendrán prioridad las personas empadronadas en San Sebastián.

5.- DOCUMENTACIÓN NECESARIA

Las personas seleccionadas tendrán que presentar:

DNI en vigor.

Tarjeta Sanitaria Europea.

Gazte Txartela.

Recibí del pago: Según precio público fijado para los intercambios 2018. Precios por día: General 18,88 € / Familias numerosas: 14,16 € / Perceptores/as de ayudas sociales: 5,66 €.

6.- OBLIGACIONES DE LOS/AS PARTICIPANTES SELECCIONADOS/AS.

- Participar en las actividades / reuniones previas y posteriores organizadas por Donostia Gazteria.
- Participar en los dos encuentros. (Bergen y Donostia).

7.- INSCRIPCIONES

1.- A través de Internet:
www.donostia.eus/Elkartrukerak

2.- En las oficinas de Donostia Gazteria (calle Mari 1-1º, Palacio Goikoa).

Horario: lunes-viernes: 9:00-14.00.

Los plazos marcados son los siguientes:

Plazo de inscripción: Del 29 de junio al 12 de julio de 2018.

Sorteo de las plazas: el 13 de julio de 2018.



Informazio osagarri guztia (zozketaren emaitzak, programazioa, e.a.) eskuratzeko bideak: www.donostia.eus/Elkartrukeak web orria eta Donostia Gazteriako Bulegoaren 943 481909 telefonoa (astelehenetik ostiralera, 9:00-14:00).

8.- ANTOLATZAILEEN KONPROMISOAK

Antolakuntzak gain hartuko diru ondorengo gastuak: ostatua, otorduak, garraioa eta programaren baitan dauden aisialdi eta kultur ekintza guztiak.

Honekin batera, parte hartzaile bakoitzak berezko asegurua izango du ekintza honetarako.

9.-BESTELAKOAK

Elkartruke honetan parte hartzeak oinarriak onartzea ekartzen du. Antolatzaileek beharren arabera edozein aldaketa egiteko ahalmena izango dute, baita deialdi honetan jasotzen ez den edozein gairi buruzkoa ere. Halere, hartutako erabakiak onartu egin beharko dira.

Toda la información complementaria (resultados del sorteo, programación, etc.) se podrá consultar en la página www.donostia.eus/Elkartrukeak o en el teléfono de Donostia Gazteria del Ayuntamiento de San Sebastián: 943 481909 (lunes-viernes: 9:00-14.00).

8.- COMPROMISOS DE LA ORGANIZACIÓN

La organización se hará cargo de los siguientes gastos: alojamiento, dietas, transporte y todas la actividades culturales y de ocio incluidas en la programación.

Todas las personas participantes contarán además con un seguro específico para esta actividad.

9.- VARIOS

La participación en este intercambio bilateral supone la aceptación de estas bases. La organización se reserva el derecho de modificar cualquier punto de las presentes bases en función de las necesidades del proyecto, así como a resolver cualquier aspecto no recogido en esta convocatoria, debiendo ser aceptadas sus decisiones.

Donostia, 2018ko ekainaren 28a